

## **Predstavitev simpozija leta 2016:**

Srednjeevropska kulturna srečanja - Incontri Culturali Mitteleuropei (ICM), ki ima sedež v Gorici, potekajo v Gorici že od leta 1966. Gre za raziskovalno delo in prenos humanistične kulture v dežele srednje in južne Evrope s ciljem ponovne vzpostavitve kulturne enotnosti na območju, ki se ponaša s skupno zgodovino.

Petdeset let je minilo od prvega srečanja, ki je bilo posvečeno Poeziji in katerega se je udeležil tudi Giuseppe Ungaretti, ki je udeležencem predal pomembno sporočilo o pomenu moralnih vrednot in bratstva. Od tedaj dalje so srečanja potekala s ciljem preseganja nasprotij, ki so prevevala tiste, ki so si želeli enotnosti. Z naporu in vztrajnostjo je ICM prispeval tudi k preseganju 'železne zavese' med Vzhodom in Zahodom.

S tem ciljem sta v tistih letih v Gorici in Novi Gorici mlada župana in prijatelja Michele Martina in Joško Štrukelj delovala skupaj. Zaradi tega ju je Willy Brandt leta 1967 povabil v Berlin, kjer sta pred 2.000 odposlanci Evropskih regij razložila, kateri vzgibi ju vodijo pri tem. Po mnenju nemškega državnika je to lahko predstavljalo zgled za vse evropske države, od Vzhoda do Zahoda

Minila je ena generacija, dosežena je bila povezava znotraj Evropske unije, a kljub temu zgleda, da nekateri problemi še ostajajo: v zadnjih letih so globoke družbeno-gospodarske spremembe kazale na ugodne rešitve, a novi zidovi se postavljajo med narodi Evrope in ne samo.

Simpozij št. 51 namerava biti prvi v dolgi vrsti srečanj, na katerih se bo imelo možnost odprto pogovoriti o pomembnih tematikah, ki se navezujejo na srednje evropsko kulturo, med izzivi globalizacije in silami, ki razdeljujejo.

ICM namerava preveriti in ugotoviti svoje poslanstvo za prihodnost. Pri tem ostaja osrednjega pomena nasvet Giuseppeja Ungharettija, na katerega se navezuje tudi naslov potujoče razstave 'Bratje'. Gre za človeški in laični klic, univerzalen in vedno aktualen. Interpretacija aktualnega dogajanja in poti, ki jih je treba odpreti v iskanju novih perspektiv, zahteva sintezo kulture in politike.

Med uglednimi in uveljavljenimi nacionalnimi in mednarodnimi ustanovami, ki sodelujejo pri izvedbi simpozija, je potrebno izpostaviti zlasti sinergijo med ICM in Kulturnim inštitutom za družboslovje "Nicolò Rezzara"-Istituto Culturale di Scienze Sociali "Nicolò Rezzara" iz Vicenze, ki že leta uspešno izvaja Katedro za Sredozemlje v Palermu in Katedro za Balkan skupaj z Univerzo v Bariju. Omenjeni inštitut bo v Gorici podprl ustanovitev Srednjeevropske katedre s tem, da bo k temu povabil univerze in raziskovalne institucije tega območja.

Poleg razprav so predvidena tudi srečanja kulturne narave, ki bodo usmerjana k udeležbi mladih (dijakov in študentov) in izmenjavi izkušenj dejanskega skupnega bivanja na območjih, zaznamovanih z globokimi nasprotji. Gre za izkušnje zadruge 'Insieme' iz kraja Bratunac (Bosna in Hercegovina), ki ponuja možnost dela ženskam, ki so bile žrtve vojn, na področju poljedelstva. Zadruga bo predstavljena v uvodnem delu srečanj.

Uradni otvoritvi srečanj bo sledila otvoritev potujoče mednarodne dokumentarne razstave 'Bratje - 50 let Srednjeevropskih kulturnih srečanj' v prostorih Goriškega muzeja, na gradu Kromberk (Nova Gorica). Razstava je že bila postavljena maja in junija letos v Gorici.

**Mednarodni simpozij ICM**  
**51. srednjeevropsko kulturno srečanje**  
**(Srednjeevropska) kultura in prihodnost Evrope**

***Pod pokroviteljstvom in podporo:***

*Regija Furlanije Julijske krajine (ITA)*

*Goriška pokrajina (ITA)*

*Občine Gorica (ITA)*

*Camera di Commercio IAA di Gorizia (ITA)*

*Fondazione Ca.Ri.Go. (ITA)*

***S podpora:***

*Veleposlaništvo Republike Slovenije*

*Veleposlaništvo Republike Madžarske*

*Ente Regionale per il Patrimonio Culturale (ERPac) (ITA)*

*Club per l'UNESCO di Gorizia (ITA)*

***V sodelovanju z:***

*Università degli Studi di Trieste (ITA)*

*Università degli Studi di Udine (ITA)*

*Nova Univerza, Evropska pravna fakulteta, Fakulteta za državne študije (SLO)*

*Istituto Culturale di Scienze Sociali "Nicolò Rezzara" iz Vicenze (ITA)*

*Forum za Goriško, združenje za preporod Goriške, Nova Gorica (SLO)*

*Goriški Muzej Kromberk, Nova Gorica (SLO)*

*Európai Utas Alapítvány di Budapest (MADŽ)*

*CVCS - Centro Volontari Cooperazione allo Sviluppo iz Gorice (ITA)*

*Bottega del Commercio Equo e Solidale EquoMondo iz Gorice (ITA)*

*Kulturno združenje "Identità Europea" (ITA)*

*Polo Liceale di Gorizia (Istituti "D. Alighieri", "Duca degli Abruzzi", "S. Slataper" (ITA)*

*Slovenski licejski pol v Gorici (ITA)*

*Istituto Tecnico per le Attività Sociali "G. D'Annunzio" iz Gorice (ITA)*

*Centro Studi sen. A. Rizzati iz Gorice (ITA)*

*Rivija "Europea" (založba Aracne)*

*Orkester združenja Associazione Thomas Schippers*

*Rivija Nuova Iniziativa Isontina*

**Z logistično podporo:**

APT s.p.a. - Azienda Provinciale Trasporti iz Gorice (ITA)

**Program:**

**Sreda 23. november, Dvorana “Della Torre” Fondacije Ca.Ri.Go. (Via Carducci - Gorica), ura 17.30**

- Otvoritev simpozija: “*Pokupina Evrope prihodnosti*”: predstavitev pobude “*Sadovi miru*” s strani žen iz kraja Bratunac (BiH) v sodelovanju z CVCS - Centro Volontari Cooperazione allo Sviluppo iz Gorice.
- Zakuska, ki jo prispeva Bottega del Commercio Equo e Solidale EquoMondo iz Gorice.

**Četrtek 24. Novembre, Palača Attems Petzenstein (p.zza E. De Amicis - Gorizia), ura 9.30**

- Predstavitev ICM-ja: prof. Fulvio Salimbeni, predsednik ICM-ja
- Pozdravni nagovori:
  - prof. Cesare Alzati (Università Cattolica del Sacro Cuore di Milano)
- Pavza - Bottega del Commercio Equo e Solidale EquoMondo iz Gorice organizira pokušino “*Sadov miru*” združenja iz kraja Bratunac (BiH)
  - Zaključni govori:
    - on. Antimo Cesaro, podsekretar Ministrstva za kulturne dejavnosti in turizem - Ministero dei Beni e le Attività Culturali e del Turismo

**četrtek 24. november, Grad Kromberk – Nova Gorica (SLO), ura 15.30**

Otvoritev dokumentarne razstave “Bratje. 50 let Srednjeevropskih kulturnih srečanj”

- ura 16.00: Prvi sklop: “**Humanistična kultura obmejnega prebivalstva**”.
- Moderator: **Boris Nemeč** (Forum za Goriško, Združenje za preporod Goriške, Nova Gorica)

Referati:

- Dr. Dimitrij Rupel, rektor Nove Univerze, profesor na Evropski pravni fakulteti, Fakulteti za državne študije, zunanji minister Republike Slovenije 1990-93, 2000-2008: “Kultura in država: Izzivi evropskega kulturnega in akademskega povezovanja ob italijansko-slovenski meji” (“Cultura e Stato: le sfide dell’integrazione culturale ed accademica europea sul confine italo-sloveno”)
- Peter Jambreč (Evropska pravna fakulteta – Nova Gorica) – “Univerza za Evropsko unijo”.
- Miha Kosovel (revija “Razpotja”) – “Goriška kot «človeški vrt» Evrope”

- Luigi Alfieri (Università di Urbino) – “Meje Evrope”
  - Marco Cangiotti (Università di Urbino) – “ Drugi kot vrednota”
  - Jurij Paljk (urednik tednika “Novi Glas”) – “Priložnosti in izzivi evropske Goriške v 21. stoletju”
  - Tatjana Rojc (Università di Udine –literarna kritičarka in publicistka) – “Evolucija koncepta spomina v čezmejni književnosti med 20. in 21. stoletjem”
  - Luka Lisjak Gabrijelčič (Central European University - Budimpešta) – “Obmejni izobraženci in njihova vloga pri srečevanju kultur: Goriška - Trst - Istra - Reka – Dalmacija”
- Ura 19.00: voden ogled razstave “BEGUNCI” – organizira *Goriški Muzej Grad Kromberk*
- Ura 20.00: zakuska – restavracija “*Grad Kromberk*”.

### **Petek 25. november, Univerza v Vidmu, Aula Magna(via S. Chiara – Gorizia), ura 9.30**

- Drugi sklop: “*Evropa: dialog med verami za mir*”

Moderator: prof. **Giuseppe Dal Ferro**, Istituto Culturale di Scienze Sociali “N. Rezzara” iz Vicenze

Uvod v medkulturni dialog:

- Rav. Ariel Haddad, rabin v Ljubljani – “Hebraizem in dialog”
- Dr. Semso Osmanović, predsednik Bošnjaške skupnosti v Trstu ter imam inž. Nader Akkad, Centro islamico di Trieste – “Islam in dialog”

Uvod v ekumenski dialog:

- Župnik Raško Radović, duhovnik Srbske ortodoksne cerkve Sv. Spiridona v Trstu – “Pravoslavje in dialog”
- luteranska pastorka Ulrike Eichler iz Trsta – “Protestantizem in dialog”

### **Petek 25. november, Aula Magna UNI TS (via Alviano - Gorizia), ore 15.00**

- Tretja sekcija: “*Zidovi, ki se dvigujejo, zidovi, ki padajo*”

Moderira: prof. **Giulio Maria Chiodi** (Università dell’Insubria)

Referati:

- Giampaolo Azzoni (Università di Pavia) – “Srednjeevropa: prostor ali področje?”
- Fernando Orlandi (predsednik Biblioteca-archivio del CSSEO v kraju Levico Terme) – “Ponovno odkritje Srednje in Južne Evrope v osemdesetih letih”
- Danilo Castellano (Università di Udine) - “Srednjeevropska kultura: pluralnosti in pluralizem”
- Georg Meyr (Università di Trieste) – “Ovira med dvema svetovoma: Berlinski zid”
- Alberto Gasparini (pobudnik meduniverzitetnega konzorcija IUIES) – “Nemogoča vloga zidov”
- Federico Vidic (Ministerstvo za zunanje zadeve Italije) – “Perspektive dogovarjanja med Ciproma”

- Luca Susic (publicist) – “Balkan med krajevnimi nasprotji in novo Hladno vojno”

**Petek 25. novembra, Palača Lantieri (p.zza S. Antonio - Gorizia), ura 21.00**

- Koncert - Orchestra Thomas Schippers iz Gorice

**Sabota 26. novembra, Dvorana “Della Torre” Fondacije Ca.Ri.Go. (Via Carducci - Gorizia), ura 9.00**

- Četrta sekcija : “Umetnost in kultura Srednje Evrope”

Moderator: mons. **Francesco Gasparini**, Istituto Culturale di Scienze Sociali “N. Rezzara” iz Vicenze

Referati:

- Ivano Cavallini (Università di Palermo) – “Srednja Evropa: kategorije avtonomije in funkcionalnosti v glasbi”
- Aleksander Rojc (muzikolog, kritik in zgodovinar glasbe) – “Tržaški muzikalni govor v kratkem stoletju”
- Johann (Hans) Drumbl (Università di Bolzano) – “Kultura kot dar”
- Maddalena Guiotto (Fondacija Museo Storico del Trentino) – “Ideja Srednje Evrope”

**Sobota 26. novembra (p.zza E. De Amicis – Gorica), ura 11.30**

- Avtobusni prevoz v Park Ungaretti v kraju Castelnuovo di Sagrado-Zagradec (GO, ITA): prehod skozi pomembne kraje ob meji; zakuska pod okriljem Bottega del Commercio Equo e Solidale EquoMondo iz Gorice

**Sobota 26. november (Castelnuovo di Sagrado- Zagraj, Gorica), ura 15.00**

- Projekcija dokumentarnega filma “*Allamhatar*”, v sodelovanju z režiserjem Cristianom Natolijem

**Sobota 26. november (Castelnuovo di Sagrado-Zagraj, Gorica), ura 16.00**

- Peta sekcija: “Mediji, tehnologija, jezik, komunikacija”

Moderator: **Lucia Bellaspiga** (dnevnik “Avvenire”)

Referati:

- Giangiacomo Vale (uredniški odbor revije “Europea” – Università “Niccolò Cusano” iz Rima) – Predstavitev revije “Europea”, nova znanstvena interdisciplinarna revija, posvečena študijam o Evropi
- Giuliana Parotto (Università di Trieste) - “Nemška hegemonija in podobe Evrope”
- Szomráky Béla (Università Cattolica Péter Pázmány, Budimpešta) – “Evropska kulturna identiteta

mladih in novi mediji”

- Adolfo Morganti (Associazione culturale Identità Europea) – “Horizonti evropske identitete po Brexitu in izvolitvi Trumpa”
- Gianfranco Trombetta (avtor in direktor Parka Ungaretti) - “Giuseppe Ungaretti: Io credo che la poesia potrà esistere fin quando l'uomo sarà uomo / Mislim, da bo poezija lahko obstajala dokler bo človek človek”

**Sobota 26. november (Castelnuovo di Sagrado - Zagraj, Gorica), ura 18.00**

- Branje poezij Giuseppeja Ungarettija in Alojza Gradnika - Polo Liceale di Gorizia (Istituti “D. Alighieri”, “Duca degli Abruzzi”, “S. Slataper”) in Slovenski licejski pol v Gorici
- Projekcija dokumentarnega filma “*Doberdob: Ungaretti-Voranc*”, produkcija RTV Radio Televizija Slovenija – predstavitev – režiser Valentin Pečenko.
- ura 21.00: zaključna pogostitev